

# فول فٹن

حقیقی نور و تھاجو دنیا میں آکے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے

جلد ۳۹ ہر ہفتہ بروز جمعہ لودیانہ سے شائع ہوتا ہے ۲۵ اگست ۱۹۱۱ء نمبر ۳۳

کتابیں جو عقلمند لوگوں کیلئے فائدہ مند ہیں

ہند میں قومیت

بائبل اور قرآن

یہ کتاب ہر ایک قوم کے لئے بہت مفید ہے اس سے معلوم ہو سکتا ہے کہ قومیت کیا ہے اور کہ ہر ایک ملک میں کیسی حکومت ہو سکتی ہے اور کہ قومی آزادگی کن کن شرائط پر منحصر ہو صفحہ کتاب ۲۸ - قیمت ۱۰ روپے

من تصنیف پادری جی۔ ایل ٹھاکر داس صاحب جنت نے قرآن کی تعلیمات کو بائبل کیساتھ ملا کے اس بات کو ثابت کیا کہ توریت زبور اور انجیل شریف کلام اللہ ہے۔ اس کتاب کی خوبی اس بات سے ظاہر ہے کہ مصنف پادری اور محبت کی روح دکھلاتا ہے۔ اہل اسلام کی دشمنی نہیں کرتا۔ یہ کتاب متلاشیوں کے واسطے بہت مفید ہوگی۔ اس کتاب میں ۱۹۲ صفحے ہیں قیمت دس آنے ۱۰ روپے

انجیل برنیاس

من تصنیف عبدالاحد ازکاثرہ

یہ کتابیں کرسچن بک سٹور لودیانہ معرفت پادری ای۔ ایم ویری صاحب آئری سکریٹری سی۔ ایل۔ ایس بذریعہ وی۔ پی یا نقد قیمت پر مل سکتی ہیں





## ہدایت بیمار داراں

یہ کتاب اس نیت سے تصنیف کی گئی کہ ہسپتال کے ملازموں کیلئے مدد دی جاوے۔ لہذا وہ ہر ایک ہسپتال اور میڈیکل سکول کیلئے سندی کتاب ہو۔ ہر ایک گھرانے میں ایسی کتاب فائدہ سے خالی نہیں رہے۔ اردو قیمت ۱۰ روپے۔

کئی سال ہوئے کہ مشہور جلی انجیل برنباں کا ترجمہ جو ۲۰۰ برس کے عرصے تک غائب ہو گئی۔ پادری نیگسن صاحب کی کوشش سے جرمن کے ایک کتب خانہ میں پائی گئی۔ اس کتاب کے حالات اس چھوٹے رسالہ میں پیش کئے جاتے ہیں۔ قیمت ۱۲ روپے۔

## خاندانی فرائض

۱۲۰ صفحے۔ قیمت اردو ۲ روپے ۸۰ پائی ۱۲ روپے ۸۰۔ اگر لوگ اپنے اپنے گھر کا انتظام اس کتاب کی ہدایت کے مطابق بنادیں تو زندگی کی خوشی اور مبارکبادی بہت ترقی پذیر ہو جاوے گی۔ آخری بات کی ہدایت اس مضمون پر کہ ہر ایک آدمی اپنے گھر میں رہائش کا گھر رکھے اور کس طرح پاوے؟ کتاب کی قیمت صد روپے۔

## مسیح کی تعلیم

من تصنیف ڈاکٹر جے۔ ڈبلیو۔ رابرٹسن صاحب جسکو ڈاکٹر ڈبلیو۔ ہنٹلی صاحب نے ترجمہ کیا۔ فارسی اردو اور رومن میں بھی چھاپی گئی۔ قیمت ہر اردو ۸ روپے ۱۲ روپے ۸۰۔ یہ کتاب نہایت ضروری ہے ہر ایک مسیحی کو چاہئے کہ اسکا مطالعہ کرے۔ مسیح کی تعلیم کی اونچائی اور گہرائی کا ظہور ہے۔

## کتابوں کی فہرست مفت بھیجی جاتی ہے

کتابیں جواں مرد اور عورتوں کے لئے۔ پادریوں اور کارندوں کے واسطے۔ رسالے اور پرچے مبشروں کے لئے سوال جواب کی کتابیں۔ اردو۔ رومن اور گورکھی کی زبان اور حروف میں۔ ابھی منگوا لیجئے۔

یہ کتابیں کرچن بک سٹور لودیانہ معرفت پادری ای۔ ایم ویری صاحب آنریری سکریٹری سی۔ ایل۔ ایس بذریعہ وی۔ پی یا نقد قیمت پر مل سکتی ہیں







# تارکی بہار

## مشرقی اور کلیسیائی خبریں

## ایڈیٹریل نوٹس

سلطان ترکی نے بیگم صاحبہ بیوپال کو ایک ملائی سندھستانی آری اور بیش قیمت ریشمی مچھپے عطا کئے ہیں۔

شاہ سابق مقام امول میں طہران سے ۱۰ میل شمال مشرق میں ہے۔ اس وقت میں افواج سرکاری نے ۱۰ میل مشرق میں شاہ کی افواج کو شکست دی اور سردار کو قتل کر ڈالا۔

لندن ۱۵ اگست پولیس دہترالیوں میں بیورپول میں کئی مقابلے ہوئے۔ اور فوج بلائی پڑی۔ کئی جگہ آگ لگی جو تہترالیوں کا کام کہا جاسکتا ہے۔

۳۰۰۰ ہزار کے مجمع نے بیورپول میں ایک جیلخانہ کی گاڑی میں جس میں قیدی سپاہی لئے جاتے تھے۔ حملہ کیا۔ سپاہیوں نے مجمع پر گولی برسائی اور پچھپوں سے کام لیا۔ ایک بلوائی مارا گیا۔ ۲۰ زخمی ہوئے۔

ایک گمنام شخص نے جو اپنے تئیں انگریز ہاشندہ آں روئے سندھ بیان کرتا ہے۔ لاہور والہین کوٹریڈر لاکھو پینڈہ کرکے کہ انگلستان کی بہت سے آبادیوں کے قریب چاند ماری کے لئے اراضی خریدی جاوے جس کی محافظت سلطنت کے لئے ضروری ہے

پنجاب یونیورسٹی کے امتحان مونی فاضل میں ۲۳ پاس ہوئے۔ مونی عالم میں ۱۰ مونی میں ۳۔ ۱۱ دسمبر کو راج کانشین دہلی کے روزنامہ ٹریسے جسے شہر میں جلے آتش کے جاوینگے۔

معزول شاہ ایلان کے پروان نے سخت جگہ کے بعد مقام رادگان بھی فتح کر لیا ہے۔ ۸ اگست کو۔

جم افیس کیساتھ اس خبر کو درج اخبار کرتے ہیں کہ سہا پندر کے پارسی سی۔ ایچ دینی صاحب کی پیاری دختر مس مارگریٹ صاحبہ ۳۱ جولائی کو امریکہ میں انتقال کر گئی۔

پنجاب کے مشہور ڈاکٹر ایچ مارٹن کلاک صاحب جو کہ حال میں ایڈنبرگ کی جیوروش میڈیکل مشن کے سیکریٹری ہیں اپنی سالانہ رپورٹ میں لکھتے ہیں کہ ۱۹ صدی میں ۲۴۴۰ بیوروئوں نے تیسرہ پانچ بیوروئوں کا شمار موبال سچے کے ایک لاکھ ۲۰ ہزار ہے۔ کل شہریتوں کا جو کہ گذشتہ سال میں بیوروئوں میں سے ہوئے ۲ لاکھ ۲۰ ہزار پانچ سو چالیس ہیں۔

حال میں پارسی ڈبیر کلف صاحب لوقا کی انجیل کا عالمی نکال زبان میں ترجمہ کیا ہے۔ اس ترجمہ کو بنگالی لوگ بہت اچھی طرح سے سمجھ سکتے ہیں۔ قریب ۱۵ ہزار جلدیں اب تک فروخت ہو چکی ہیں اور ۲۵ ہزار کے قریب اور چھپائی جا رہی ہیں۔ اور یہی ترجمہ ہندی میں ہے کہ باقی تین انجیلوں کا ترجمہ بھی بنگالی زبان میں کیا جاوے۔

سالوشین آرمی کا کام صرف ہندوستان میں ہے بلکہ لیکامیں بھی کثرت سے ہے ان ہر دو ممالک میں ان کے ذیل کے کارندے پائے جاتے ہیں۔ یورپین اور امریکن فوجی ۱۹ ہندوستانی اور لیکاکے ۲۰۰۰۰ انکا کام ۲۰۰۰۰

شہرول میں ہے سن کے پاس ۹۹ مدارس میں جن میں ۱۴۴۹ مدرسہ ہیں۔ ان کے ملاوہ فوجی کام جرمہ پشہ فزوں میں بھی ہے۔ اصنام عورتوں کے ہوس بھی ہیں جو تھلکا کے کے مدرسے اور بیماریوں کے لئے بیمار خانہ بھی موجود ہیں +

## قوموں کی بیداری

نمبر ۱۳

قوموں کی بیداری ایسی باتوں سے تصور نہیں ہے کہ جن سے قوموں کو نقصان پہونچے بلکہ بے داری سے مطلب ہے کہ قومیں درست اور راست طریق پر کابند ہو کر دینی اور دنیاوی ہر دو پہلوؤں میں ترقی کرتی چلی جاوے۔ انسانی روحانی اور جسمانی حالت درجہ درجہ تک پہونچ جاوے۔ حقیقت اصلی بیداری روحانی بیداری ہے کہ جس سے روحانی عالم کی نعمتیں حاصل ہو جاویں۔ کیونکہ یہ عالم فانی تو چند روز کا ہے جو رفتہ رفتہ شتاپلا چلا جاتا ہے۔ پردہ بقا کا عالم جو ہمیشہ رہنے والا ہے مقدم ہے جس آدم نے اپنی ماقبت کی باتوں کو حاصل کر لیا وہی قوم بیدار ہے۔ پردہ قوم جو دنیاوی معاملات میں ترقی کے اعلیٰ معیار پر پہونچ بھی جاوے اور دنیاوی عزت و شہرت میں سب دیگر اقوام سے سبقیت بھی لے جاوے لیکن روحانی باتوں میں کست اور لا پیدا رہے وہ سوئی ہوئی اور مردہ ہے اور آخر کار اسکو ناکامی کا منہ دیکھنا پڑے گا۔ راقم زبرد فرماتا ہے قومیں کس نے جوش میں ہیں اور لوگ باطل خیال کرتے ہیں۔ زمین کے بادشاہ سامنے کرتے ہیں اور سردار آپس میں خدوہ کے اور اسکے سیج کے مخالف منسوبہ بانہتے ہیں کہ آؤ ہم ان کے بندہ کھولڈا لیں اور ان کی رشی اپنے سے توڑ پھینکیں۔ وہ جو آسمان پر تخت نشین ہے نہ سہا ہے۔ اور خداوند انہیں ٹھٹھوں میں اٹھاتا ہے نمبر ۱۲





ایڈیٹر بدقت و ادبیاتی کی دباندر ازی

مجموعہ بدقت و ادبیان مطبوعہ ۳۰ اگست ۱۹۱۱ء میں  
نور افشاں کی کشتی توجہ کر کے کے منظر سے ایک دور دکھائی  
کا لنگر کا بڑا سا نوٹ درج کرتا ہے۔ اور تہنہیب اور سلاق  
اور تنہید کی اور شانت توجہ سے کوسوں بجائی ہوئی ہے  
جو کچھ تہنہیب و تنہید کی توجہ پر پیش کرتے ہیں وہ سراسر  
طنز اور خجست سے جبری ہوئی اور افلاق سے گری ہوئی  
ہوتی ہے۔ جس کا ہم بہت دفعہ نوٹس لے چکے ہیں پر وہ  
اس وقت تک کو کس طرح چھوڑیں کیونکہ یہ توان کی جہلی حاکم  
ہے۔ نور افشاں کی کشتی کوئی ایسی کشتی موجود نہیں ایڈیٹر  
صاحب کو نہ معلوم کہاں سے اس کا جواب آگیا؟  
اس نوٹ میں وہ دلیل کی غلطیاں کر گئے ہیں۔

اول وہ قیاسی طور پر کہ نور افشاں کے ایڈیٹر غفلت  
قلیم مسیح و ادبیات پر ناشر شروع کرتے ہیں کہ بدعت مارا  
گھٹایا۔ یہ کیا کہ کیا؟ اس کی نسبت ہم یہ جواب دیتے  
ہیں کہ ایسے فقرے کہ بدعت مارا گھٹایا، یہ کیا  
وہ کیا؟ ہمارے کسی اخبار میں دیکھلا دیں۔ ہم نے کوئی  
بات اپنے خداوند مسیح کی تعلیم کے بغض کی ہے۔  
بلکہ ہمارا کام بشارت دینا اور مخالفوں کو جواب دینے کا  
ہے۔ جس کو ہم ہمیشہ بڑی سنجیدگی سے ان کی غلطیوں  
جستہ اور جواب دیتے ہیں۔

دویم وہ کہتے ہیں کہ کوئی اخبار اس امر سے غافل نہیں  
جائے کہ اسلام پر تخریب ہوا اور اپنا پست شتاب اعتراض  
نہ کرے جاویں؟

ہم دوسرے سے کہتے ہیں کہ تم سوچو کہ ایک فقرہ بھی  
آپ دیکھلا دیں تو ہم قابل ہو جاؤ گئے۔ ورنہ آپ کے  
غلط کھنے میں کلام نہیں ہوتا۔ حق اعتراض کو نا پ  
ستناپ سمجھنا یہ آپ کے تعصب پر دلائل کرتا ہے۔

سوم ہم پھر دوسرے افشاں کرتا ہے۔ کہ اس نور افشاں  
جیل بازی کو دیکھ کر منہ اب ایڈیٹر وہ جیل بازی کی نہی

قتی اس کا بیان کر دیا ہوتا۔ اس کو کس وقت کے لئے  
چھپا رکھا ہے؟ افسوس کہ ایسے تعلیم یافتہ اور خزانہ جو کہ  
اس کو کچھ سمجھ سکیں یہ ماحول بلا وجہ اپنے انہماک میں درج کرنا  
اور کسی کو ماحول جیل بازی کا ترکب بنانا صاف جھوٹ  
ہے۔ اور صحیح بے انصافی ہے۔ جیل بازی ان توجہ میں۔  
کبھی کبھی سوچو دیکھو جاتا ہے کہ کبھی کرشن بن جاتا ہے۔  
چہاں ہم پھر ایڈیٹر صاحب کہتے ہیں کہ جہاں نور افشاں  
یہ ماحول پر اپنا چھٹا آتا ہے، غلط بھائی کا انسان پر لگتا ہے  
کہ کہ کا قتل پر یہ ایک عجیب محاورہ آج ہی سنا ہے۔  
پاس میں ہمارے گویا ہماری بات کو تسلیم کر لیا ہے کہ  
باتوں کو بار بار دہرنے کا الزام ہم نے مزاحیوں پر لگایا تھا  
وہ ایک پرانا قصہ ہے۔ جو بنو چلا آیا ہے اور جواب نے  
نوٹ کر اعتراض نہیں اٹھلا اور خداوند مسیح کے پکے ہیں  
ان کا جواب دینا فضول سمجھ کر چھوڑا جاتا ہے۔ کیونکہ  
یہ نئے اعتراضات نہیں ہیں۔ بلکہ وہی پرانے اور کبھی  
اعتراضوں کی فہرست ہے۔ جس کا جواب بحث اور مباحثوں  
کی حد تک کتابوں میں اب موجود ہے۔ ضرورت ہو تو وہاں  
دیکھ لو کہ یاد رکھو سنجیدگی ہی کوئی چیز ہے۔

بدقت و ادبیان کے چٹکے

مجموعہ بدقت و ادبیان مطبوعہ ۳۰ اگست ۱۹۱۱ء  
میں عنوان کلام مسیح میں نیل کے چٹکے وین مسیحی  
کی مخالفت میں تحریر ہیں۔

اول۔ مثال کے طور پر نصاریٰ کو دیکھو کہ اب اصل انجیل  
تک ان کے پاس ہیں۔ ایک طرف تو علم طبقات الارض  
وغیرہ میں میاں تک ترقی کی ہے کہ سب زمین کو چھانٹا  
دوسری طرف دینی امور کا یہ حال ہے کہ اپنے مذہب  
کی کتاب کا پتہ نہیں۔

دویم۔ دوسری قوموں سے مسلمان نسبتاً بہت  
محفوظ ہے۔ عیسائیوں کے دوسرے قوموں کا طریق

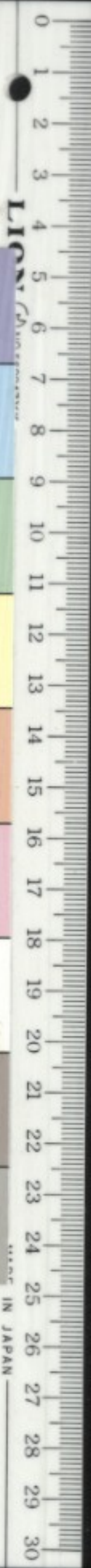
عبادت بھی نہیں ملتا مسلمانوں میں امر مشترک تو  
ہے خواہ وہ کسی فرقے سے تعلق رکھتے ہوں۔  
سوچو۔ تو یہ پکی قوموں کو بھی دیکھو کہ الہیات کے باریک  
مسائل میں کچھ نہیں ایک انسان کو خدا کا بیٹا سمجھ لیا  
مذہب بالا باتوں کا جواب دینا فضول ہے کیونکہ یہ  
سوال کے طور پر ہی گئیں کہ جس کا جواب ضروری ہو یہ تو  
محض ہمارے دیکھنے کے چٹکے ہیں۔ جو وہ حسب معمول اپنے  
اخبار میں چھوڑا کرتے ہیں۔ اور ہمارا مطلب صرف ناظرین  
نور افشاں کو ان کے باطنی حال کو دکھلانا ہے۔ اور اس  
اس اخبار کے صفحہ ۱۱۱ کا تم تیسرے میں ذیل کی عبارت  
درج ہے۔ انجیل واقعات کی تصدیق و تردید جو خود یورپ  
کے فلاسفوں اور فری تھنکوں اور مفسرین نے کی ہے  
مزاح صاحب کی تصنیفات میں اس کا عشر عشر بھی  
نہیں ہے۔ گویا اس سے مزاح صاحب نے ذیل ہی  
دکھلائی ہے اگر زیادتی کرتے تو نہ معلوم وہ خدا ہی بن  
مچتے۔

ریلوے

چتر جگت۔ اس نام کا ایک ماہواری رسالہ  
نہایت خوشخط اور عمدہ کاغذ پر چھپا ہوا نئی اٹال شہر  
پونائے لکھنا شروع ہوا ہے جو بڑی اعلیٰ ہندی  
دبستان زبان میں ہے اس میں ہر قسم کے مضامین ہیں  
تفصیل میں ہیں اور نہایت خوبصورت رنگینی تصویرات بھی  
بسی خوبصورتی کے ساتھ بڑے بڑے رتوں پر شائع  
ہوتی ہیں۔ محبتوں کے لئے یہ رسالہ نہایت مفید ہے۔  
ہر طرح سے اس کی خوبصورتی قابل دید ہے۔

ٹوس

چونکہ شخصی پائے کے مضمون پر بہت  
کم لکھا جا چکا ہے۔ اس لئے ہم اس سلسلہ کو بند کرتے  
ہیں۔ اور نہ کوئی صاحب اس مضمون پر بارہ کھٹکے گوار کرے





## دینی سوال و جواب

### ایڈیٹر یو یو آف رینج کو جواب

قولہ: اور پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت کا انصرف صحابہ پر ہی محدود رہا بلکہ وہ محبت ایسی زبردست تھی کہ ان دونوں پر بھی اثر کرتی تھی۔

اقول: صحابہ پر تو انصرف دور پڑتا تھا۔ کیونکہ وہ تو ہر بات میں شریک تھے۔ ان کی عورت سے ان کی عورت۔ ان کی فتح سے ان کی فتح ہر بات میں وہ ان کے ساتھ تھے۔ اور ظاہر طور سے ہماری قایم سے ان کو حاصل تھے۔ دشمنوں پر محبت کا اثر تو ایچ کے پڑنے سے بخوبی ظاہر ہوتا ہے۔ کہ بالکل اگنا تھا۔ کیونکہ وہ دین کی محبت سے اسلام کے جھنڈے کے نیچے لائے جاتے تھے۔ اور اگر نہ اتنے تو تلواریں تلوار ان کے دہرے موجود تھیں جہاد کا فوجی ہر وقت تیار تھا۔ اس سے بڑھ کر محبت کی دوسری نظیر کیا ہو سکتی ہے؟

قولہ: یہ آپ کی محبت ہی کی کشش تھی جس نے آنحضرت کے جانی دشمنوں کو کھینچ کر ان کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا حلقہ گوشت و خمر اسلام بنا دیا۔

اقول: جناب وہ محبت تو تلوار تھی۔ اور کیا تھی؟ اگر جہاد کے بغیر ایسی تاثیر موقتی تو ہم بلا غدار اس کو مان لیتے۔ مگر حب محبت سے کام نہ لکھنا تو یہ دوسرا علاج کارگر لکھلا۔ اصل حقیقت تو یہ تھی۔

قولہ: اور آپ کی ہمدردی کی مقناطیسی قوت نے وہ کام کر دکھایا جو بے چارہ سیح تو کجا دنیا کے کسی عظیم الشان نبی سے بھی ظہور میں نہ آیا۔

## اقتباس

### حکایت

ذکر ہے کہ شہر میں دو امیر بزرگ رہتے تھے۔ ان کے والدین نے ان کی تعلیم کرنے میں بہت کوشش کی دونوں مسلمی مدرسہ میں داخل ہوئے۔ ایک نے علمی لیاقت و علم حاصل کرنے میں کوشش کی دوسرے نے علم میوڑ و دولت کی فکر کی۔ چند ہی عرصہ میں اس نے دولت حاصل کر لی اور عزیز مصر ہو گیا۔ اور دوسرا علم کی تحصیل میں لگا رہا اور مصری مسلم دفن میں ماہر ہو گیا پر بے دولت رہا۔ ایک دن ان دونوں کی ملاقات ہوئی۔ امیر نے عالم کو حقائق کی نظر سے دیکھ کر کہا کہ کیوں۔ دیکھو میں دولت کی بدولت سلطنت تک پہنچا ہوا ہوں اور تو اپنی اصلی حالت غربت ہی میں پڑا ہے۔ اس عالم نے جواب دیا کہ اے صاحب خدا کا شکر ہو کہ اس نے مجھ کو میراث میں علم کی نعمت عطا فرمائی کہ میں اس کے ثمر سے لدا رہتا ہوں اور دوسرے اس سے لذت اٹھاتے ہیں۔ میرا خزانہ کم نہیں ہوتا۔ اور جو میرا خزانہ میں سے کچھ حاصل کر لے۔ غش نصیب ہوتا ہے۔ آپ کو صانع نے میراث فرعون بخشی ہے۔ وہ آپ ہی کو مبارک رہے۔

آپ کے نقش سے خلقت پناہ پاتی ہے اور آپ سے دور جاتی ہے۔ مجھ سے ایک عالم شل گوند کے چپکے رہے ہیں۔

(رفیق سوال)

اقول: وہ مقناطیسی قوت کیا تھی۔ اس کا ذکر تو ایڈیٹر صاحب نے کیا ہی نہیں وہ تو صرف آبدار تلوار تھی جس کا خوف تمام عرب پر چھا گیا تھا ہمدردی میں تو تلوار۔ جبر اور سختی کا نام و نشان نہیں ہوتا۔ پروا قعات صاف بتا رہے ہیں کہ سینکڑوں لڑاویں اور ہمیں کر کے آئینہ بنائے اپنا سکھاتا عرب پر بخوبی چھلا لیا تھا۔ ہاں اگر آپ کا مطلب ایسے کاموں سے ہے اور ان میں یسوع مسیح کا مقابلہ حضرت محمد صاحب سے کرتے ہو تو تو ہم کہیں گے کہ آپ ضرور حق سچا غلبہ ہیں۔ لیکن اگر حقیقی ہمدردی اور نرم اور بخشش میں آپ مقابلہ کرتے ہو تب تو آپ کا فرمان بالکل غلط ہے اور ٹھیک مقابلہ نہیں ہے۔ اگر جنگ و معرکہ رائی میں تمام بیویوں کا آپ مقابلہ کرتے ہیں تب تو ٹھیک ہے کیونکہ نہ اتنے جنگ کسی نبی نے کئے اور نہ ان کو سوائے احکام الہی کے لوگوں پر ظاہر کرنے کے اور کوئی دوسرا کام تھا۔ پر آپ کے حضرت نے سب سے بڑا جھڑکھڑکھ کر فتوحات کیں اور حکومت کا اعصاب کھڑا اور ہمیں بتیں۔ اس میں ہم آپ سے متفق ہیں کہ بے چارے بیویوں سے ایسے بڑے کام نہیں ہوئے۔

قولہ: آخر ہی ہوا جو خدا تعالیٰ نے فرمایا تھا۔ انا فتحا لک فتحا میڈینا۔

اقول: کہاں صلح حدیبیہ اور کہاں یہ سران کی آیت جس کا مطلب یہ تھا کہ میں نے تمہیں کو فتح دی فتح مبارک یعنی یہ کہ پیچھے لگے اور کھینچے گناہ بخش دیے۔ کہاں گناہوں کے سبب سے جان بچا کر اور کہاں جنگ کا فیصلہ۔ یہ سران کی آیتوں کی اچھی مناسبت ہے۔

قولہ: اور آخر ہی نفرت اور عناد ان لڑائیوں کا باعث ہوں۔ جو مسلمانوں اور عیسائیوں کے مابین ہوئیں۔

بانی آئینہ

✽



# مراسلات

## کیا وینیت ہیں؟

آپ کہیں گے کہ گزشتہ کو شنبہ نہیں کہتے ہیں۔ سو آپ شنبہ بدل کے وجود کو کان پر ہی زبان و آکاش پر مقرر مقرر ہوتے ہیں۔ کیونکہ ان کے بغیر شنبہ بدل کا وجود ناممکن نہیں ہوتا ہے۔ اب آپ ہی فیصلہ کیجئے کہ اگر شنبہ بدل کا وجود ان چیز پر موقوف ہے تو کیا شنبہ تبدیل ہو سکتے ہیں؟ اگر شنبہ تبدیل نہیں تو اس بنا پر وہ کس طرح تبدیل ہو سکتے ہیں؟ شنبہ بدل کو شنبہ ثابت کرنے کی غرض سے سلامتی میں نے مختلف فرقوں شائستوں سے بھی چند رائے اکتباس کیں ان میں کوئی ایسی خاصی دلیل نہیں ہے جو مذکور بالا بحث میں نہ آگئی ہو۔ لہذا خاص طور پر ان اکتباسوں پر غور کرنی ضرورت نہیں ہے۔

ہم اہل اکہنا ہمارے خیال میں جس ایشوریتہ ہے اور جگت اور جگت کے تار پر ارتقا ایشوریتہ میں مخلوق میں۔ سو وہ بائبل کے سران کسی قوم کی کوئی کتاب انہی نہیں ہے۔ ہم بائبل کو الہامی مانتے ہیں۔ پر الہامی ماننے کی غرض نہیں کہ وہ انہی ہے۔ خدا کی روح کی ہدایت اور مدد سے بائبل لکھی گئی۔ جس حال میں کسی کو کس طرح ازلی ہو سکتی ہے؟ اسی طرح وہ بھی رہے گئے یا کھنکھ گئے۔ ہم نے ویدوں کی اصل یا آیتنی کے بیان میں ثابت کیا کہ وید الہامی نہیں۔ اگر ویدوں کو زبردستی سے الہامی ہی مانو تو جس حال وہ بچے گئے اور کھنکھ گئے تو وہ کس طرح ازلی یا نشیہ ہو سکتے ہیں۔

باقی آئندہ

## دنیا میں وکھ کا مجید

### نمبرہ ایوب کا احوال

وکھ کے بارے میں جب دنیا میں وکھ کا مطلب عیسائی مذہب کی تعلیم اور یافت کرتے ہوئے ہم مسیح کی تعلیم تک پہنچتے ہیں تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہوا ایک دم بدل گئی ہے۔ یہ مسیح مسیح ہے اور ایوب کے موافق نیکی کے لئے نہایت سگرم ہے۔ ان کے موافق اس کا پکا ایمان ہے کہ دنیا کی بنیاد انصاف اور راست بازی پر ڈالی گئی ہے۔ ان کے موافق وہ دیکھتا ہے کہ دنیا میں راست ہانکا وکھ نہیں پاتے۔ یہ وکھ پاتے ہیں لیکن ان میں اور یسوع میں یہ فرق ہے کہ ایوب اور بدہ اور یسوع اور بدہ دیگر بھی نیکیوں کی مصیبتیں دیکھ کر کہتے اور بدہ کی آواز سے شکایت اور ماتم کرتے ہیں۔ مگر یسوع نے اپنی حالت دیکھ کر کہیں نہیں گھبراتا۔ ایوب کے دل میں رنج کا طوفان ہلتا تھا۔ پر یسوع کے دل میں امن و چین رہتا ہے۔

اس کا سبب یہ تھا کہ یسوع دیو کی لگ سکتے تھے۔ کہ راست بازی کا ایمان دنیاوی خوشی ہوگی۔ وہ خدا کی بادشاہت کی راہ دیکھتے تھے۔ پر اس بادشاہت کی کیسی تصویر ان کے دلوں میں تھی؟۔ وہ یہ خیال کرتے تھے کہ یہ بادشاہت آوگی۔ تب خود خدا ہمارا بادشاہ ہوگا۔ اور ہم اس کی رعیت ہونگے۔ اور اس بادشاہت میں کسی کو کسی بات کی کمی یا کسی طرح کی تکلیف نہ ہوگی۔ بلکہ سبوں کی پوری دنیاوی خوشی حاصل ہوگی۔ یسوع نے بھی خدا کی بادشاہت کی خبر دی۔ پر اس کے منہ میں ان لفظوں کا مطلب اور تھا۔ اس کو معلوم تھا

کہ خدا کی بادشاہت دنیاوی نہیں بلکہ روحانی ہے۔ اب اگر انسان کی حقیقی خوشی روحانی اور نامحدود ہو تو دنیاوی حالت پر موقوف نہیں ہے۔ مسیح تمام عمر خوش رہا۔ ملتے وقت اس نے اپنے شاگردوں سے کہا کہ میں اپنی خوشی کو تمہارے ساتھ چھوڑ دیتا ہوں۔ تو بھی اس کی بیرونی حالت ایسی خرقاک مٹی کی ہے۔ اس کی اس بات کو لایینی میری خوشی کو سن کر تعجب کرتے ہیں۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ مسیح دنیاوی یا مسمانی وکھوں کو ناچیز جانتا تھا۔ وہ تو دنیا کے شنبہ بدل اور مصیبت زدوں کا بڑا مددگار تھا۔ ہمیں پوچھنا چاہیے کہ مسیح دنیا کے غمزدوں کو تسلی کس طرح سے دیتا تھا۔ اور وکھ کا مطلب کیا بتاتا تھا؟ اس کا جواب ایک جملہ میں نہیں ہو سکتا۔ طرح طرح کے وکھ ہیں۔ جگہ طرح طرح کے مطلب اور فائدے بھی ہوتے ہیں۔ میں ان کا مختصر بیان کروں گا۔ پر پیشتر اس کے یہ دیکھنا چاہئے کہ یسوع مسیح کو تم اور یہودیوں کی پراپی تعلیم کے مطابق کیا کہتا ہے۔ برعکس ان کی تعلیم کے یسوع صاف بتاتا ہے۔ کہ وکھ صرف سزا کے طور پر ہی نہیں بھیجا جاتا۔ پر اس کا اور مطلب بھی ہوتا ہے۔ یہ خدا کی انجیل میں یہ بیان ہے۔ کہ ایک دن یسوع اپنے شاگردوں کے ساتھ راہ میں جاتا تھا۔ کہ جنم کا ایک انند آئیں ملا۔ شاگردوں نے اس سے پوچھا کہ اسے اشتداد کس نے گناہ کیا کہ اس شخص نے یا اس کے ماں باپ نے کہ شیخ انند اپنا ہوا۔ یسوع نے صاف جواب دیا کہ تو اس نے اور نہ اس کے ماں باپ نے گناہ کیا۔ پر اس کا اور سبب تھا۔ پھر تو ان کی انجیل کے ۱۲ باب کے ۱۴ آیتوں میں ہم پختہ ہیں۔ ایسی آیتوں سے ہم خود اپنے گناہوں کو یاد رکھے آگاہ ہوں کہ ہم ایسی سزا کے لائق ہیں۔ پر ہم کسی عیب جونی نہ کریں۔ ان کے لئے جو سزا ہوئے ان آیتوں کا مطلب اور تھا۔ اگر سب وکھ ایک قسم کی سزا نہیں تو اور کیا ہے؟۔ ایک

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF TORONTO



نہ گوتم سے آخر نہ ایوب سے اس بات کا جواب ملا ہے  
میں نے بھی بتلایا کہ طرح کے دکھ ہیں جن کے طرح طرح  
کے مطلب اور فائدے بھی ہیں۔ میں نے بھی ایک کا مختصر طور  
سے ذکر کر دینا چاہا۔

۱۱۔ ایسے دکھ ہیں جو کہ ہماری ہدایت کے واسطے ہیں۔ جیسے  
بھوکہ۔ پیاس۔ ٹھنڈ۔ سوجھ بوجھ۔ دق کرنے والی چیز ہے۔  
چرخوں کو بھوکہ نہیں لگتی وہ کھانا نہیں کھاتا۔ بڑا اور  
کوڑا ہو جاتا ہے۔ پھر اگر کوئی زیادہ کھاوے تو اس کو  
بڑھی ہو جاتی ہے۔ اور وہ کھانے سے نفرت کرنے لگتا ہے  
ایسے دکھوں سے ہمیں حفاظت کرنی پڑتی ہے۔ اور  
مفید باتوں پر چلنا پڑتا ہے۔

۱۲۔ بعض دکھ بدکاری کی سزاؤں میں پراس میں خشک  
نہیں کرنا بدکاری اور فتنے بازی کرنے والے وغیرہ اپنے  
بدن میں سزا پاتے ہیں۔ یہ جواب بہت سے دکھوں کے  
کے بالکل صحیح ہے۔ یعنی کہ وہ دکھ اٹھانے والے کے  
گناہ کے سبب سے ہوتی ہیں۔ پر اور کتنے دکھ ہیں کہ  
جنہیں ہم ہی طرح سے نہیں بتلا سکتے۔ وہ جنم کا اندھا تھا  
اور وہ جن چسپام میں بیچ کر چلا کوئی چھوٹا بچہ جسے گھری  
کی سم سے چوٹ لگتی ہے۔ ہزاروں نیک و بد جو کلا سے  
کے جو چال میں ہلاک ہوئے ان سب کی مصیبتیں اپنے ہی  
کاموں کے پھل نہیں ہو سکتے۔ یہ جواب چند دکھوں کو  
بتلانا ہے۔ پر بے شمار اور دکھوں سے تعلق نہیں رکھتا  
۱۳۔ بعض ایسی مصیبتیں ہیں جو کہ ہماری تربیت کے واسطے  
ہیں۔ جیسے باپ اپنے پیارے بیٹے کو تنبیہ دیتا ہے۔  
دیکھ ہی خدا بھی انکو تنبیہیں پاتا کرتا ہے۔ ویسے ہی  
تنبیہ دیتا ہے۔ پر بہت سے ایسے دکھ ہیں جو اس دنیا  
میں ہی نہیں آسکتے۔

۱۴۔ ایک اور قسم کی مصیبت ہے۔ جس کا گوتم بدھ  
کی تعلیم میں ذکر نہیں۔ یعنی ان کی مصیبت جو ستہاری  
کے لئے سستائے جاتے ہیں۔ پہلے درس میں ہم نے

دیکھا کہ ایوب کی کتاب اگر چہ اس کا کوئی صاف بیان نہیں  
ملا۔ پر تو بھی اس کی کتاب کھنے والا اس بات کی طرف اشارہ  
کرتا ہے۔ شیطان نے پوچھا تھا کہ کیا ایوب خدا کی خدمت  
مفت کرتا ہے۔ دنیا دار لوگ سمجھتے ہیں کہ نیک لوگ صرف  
خود غرضی سے رہتے ہیں۔ اپنی پیروی کرتے ہیں۔ ایوب نے  
سخت مصیبت میں بھی اپنی رہتہ بازی کو نہ چھوڑنے سے  
نجات کیا کہ ایسے لوگ ہیں جو کہ مفت لینے اپنے ہی شوق  
اور خواہش سے رہتہ بازی کی خوبی پہنچا کر اسے اختیار  
کرتے ہیں۔ ایوب نے رہتہ بازی کی خدمت میں دیکھا پایا۔  
اس کی مصیبت بے مطلب اور بے چل نہ تھی۔

۱۵۔ مسیح تو صاف بتلاتا ہے کہ دنیا کے شروع سے مصیبت  
نیکوں کی قسمت میں لکھی ہے۔ پر وہ اس بات کی شکایت  
نہیں کرتا۔ مبارک وہ جو رہتہ بازی کے لئے ستائے جاتے  
ہیں۔ کیونکہ آسمان کی بادشاہت انہیں کی ہے۔ یعنی  
وہ دعائی بادشاہت جہول میں ہے۔ جسے کوئی سستا نیوالا  
نہیں بے جا سکتا۔ ایسی عزت دینا کوئی نئی بات نہ تھی  
کیونکہ لوگوں نے ان بیوں کو بھی جو تم سے پہلے تھے اسی طرح  
سستا یا تھا۔

## آریہ تعصب

چند گزشتہ سال سے آریہ سماج کا اخلاقی معیار اس قدر  
گرا گیا ہے کہ غیر مذہب کیسا نفیر میرے چاڑ کا دھیرہ خواہ خواہ  
اس نے اختیار کر لیا ہے۔ اور خود غرضی کی خاطر انصاف اور  
امول کا بھی غور کر دیا ہے۔ بلکہ تہذیبی اور علمی دنیا میں  
اس نے نہایت ہی مکروہ اور بری مثال قائم کی ہے۔

۱۔ ست دھرم پر چارک تو طرز ہے کہ ہاشم دھرم دیوی  
میسائی ہو گئے ہیں۔ جس کی وجہ یہ بیان کی ہے کہ ان کو  
میں دیوی کی نوکری نہیں ملتی تھی۔ ست دھرم پر چارک  
نے ایک ذیل اور کمینہ حملہ امریکن شن پر کیا ہے۔ اور

اپنی بے اخلاقی اور مذہبی کمزوری کا مکمل ثبوت دیا ہے۔  
اگر کوئی شخص آریہ دھرم کو قبول کرتا ہے تو زمین و آسمان  
کو سر پر اٹھا لیتے ہیں۔ کہ فلاں شخص نے پورے دھرم کو قبول  
کیا ہے اور سچائی کو گریں کیا ہے۔ اور کچے مذہب کی صداقت  
کو آزمایا ہے۔ اگر کوئی میسائی ہوتا ہے تو یہ الزام عائد کیا جاتا  
ہے کہ وہ تو روٹی کی خاطر ہوا۔ مگر یاد رہے کہ صداقت ہمیشہ  
صداقت ہی ہوتی ہے۔ اور یہی میسائی مذہب کے پھیلنے کا  
سبب ہے کہ ہندوستان میں لاکھوں انسان ہر سال عیسائی  
ہوتے ہیں۔ وقت منقوب ہے جبکہ تمام ہندوستان  
عیسائی ہو جاوے گا۔

آپ کے ان فضول جھگڑوں کا ہمیشہ کے لئے خاتمہ  
ہو جاوے گا۔ پیار سے ہونٹوں وقت کام کرنے کے لئے دیا  
گیا ہے۔ نہ کہ فضول ذاتی جھگڑوں کے لئے۔ اگر آریہ سماج  
میں کچھ بھی برائے نام سچائی ہوتی تو تمام ہندو آریہ ہو جاتے  
مگر آریہ صاحبان محبت کی بجائے نفرت ہندوؤں میں  
پیدا کر رہے ہیں۔ میں حیران ہوں کہ ایک ایسے ملک میں  
جہاں کہ غیور سب کے ہر ایک روشن پہلو کو تاریک پہلو دکھایا  
جاتا ہے۔ ہر گز ترقی نہیں کرے گا۔

جھگڑا ہمیشہ اصول پر ہونا چاہیے۔ نہ کہ ذاتی بغض اور  
حسد پر۔ افسوس کہ آریہ صاحبان نے کبھی اس طرف نظر  
عنایت نہ فرمایا کہ لاکھوں پورے ہر سال ان کے جہاں  
کی خاطر مرجھائے جاتے ہیں۔ اور ان کو مکمل انسان بنایا جاتا  
ہے۔ ہندوؤں نے ہندوستان کی رو خدمت کی ہے۔  
جس کا بیان کرنا میں بحث سمجھتا ہوں۔ اگر آج مشنری  
چلے جاویں اور تمام سکول کالج ہسپتال تیسرے ہانے۔  
کڑی خانے۔ پارچہ باقی کے سکول صنعتی سکول۔ ریڈنگ روم  
نائن سکول وغیرہ ایک تخت بند کے جاویں۔ تو آپ  
زر انظر متق سے خود فرمایا کہ پھر تمہارے ملک کا کیا  
مال ہو گا۔ یہ انصاف آپ پر چھوڑتا ہوں۔  
صوفی امرتا نند۔



## چار محمدیوں کا عیسائی ہونا

جب سے خداوند نے آدم اور حوا کو نیک باغ عدن میں رکھا۔ اس وقت سے لیکر آج تک بیشمار رسول - پیغمبر نبی دیندار - ایمان والے اپنے دنیا سے الگ ہو کر اپنے واسے معجزے اللہ کا ماتیں رکھانے والے خاطر ایمان شہید ہونے والے مل و جاں سے خداوند کو پید کرنے والے ہوتے آئے ہیں۔ لیکن سوائے خداوند یسوع مسیح کے اور کسی نے یہ دعویٰ نہیں کیا ہے کہ وہی انسان جو باپ اور بیٹے اور روح القدس کے نام سے بتیسہ پانچ جاگیا اور نجات کا وارث ہو گا۔ پیلو ماہ کیسی بے حد خوشی کی یہ بات ہے کہ خداوند یسوع مسیح کے نام پر ایمان لاکر بتیسہ لینے سے نجات ملتی ہے۔ ۲۵ جون ۱۹۷۷ء مسماہ پانچ موضع مذری ضلع لاکپور جس کی عمر ۳۵ برس کی ہے۔ اپنی نجات کے فکر میں گناہوں کا افسوس کرتی ہوئی خداوند یسوع مسیح پر ایمان لائی اور بتیسہ پر تسل موصول کی۔ اب وہ اپنے ایمان میں قائم اور دل میں خوش ہے۔ ۲۵ اگست ۱۹۷۷ء ضلع لاکپور ضلع لاکپور کا محمدین عمر ۳۵ برس اور مسماہ فاطمہ عمر ۳۵ برس اور مسماہ سلطان بیگم عمر ۳۵ برس خداوند یسوع مسیح پر ایمان لاکر اپنے بیشمار گناہوں کی معافی حاصل کی اور خدا باپ اور خدا بیٹے اور خدا روح پاک کے نام کا بتیسہ لیکر از حد خوش ہوئے اور سبھی جماعت میں داخل ہو کر اپنے آرام دل کو تسلی دی۔ اسے عزیز سیمو آپ لوگوں کو معلوم ہے کہ جب کوئی دوسرے مذہب کا آدمی ہمارے خداوند یسوع مسیح پر ایمان لاکر ہماری سبھی منڈلی میں آتا ہے تو اس کو ہم کا دھمکا کر واپس لیجانے والے ہزاروں اٹل کھڑے ہوتے ہیں۔ اس واسطے میری دست بستہ عرض ہے کہ ان چاروں کے واسطے جنہوں نے خداوند یسوع کو اپنا نجات دہندہ مانا اور بتیسہ پانچ

دن رات اپنی اپنی دعاؤں میں یا کریں اور خداوند سے ان کے واسطے برکت چاہیں تاکہ ایمان میں قائم رہ کر دوسروں کے واسطے نمونہ بنیں۔ یہ چاروں بتیسے پوری کے بتیسے سیلف سپورٹ لاکپور کے افسر سے ہرے الٹم۔ حاکم نے اس کا حکم مل - پنجاب -

## مزا غلام احمد قادیانی کے ہر دو خلیفہ صاحبان قادیانی اور وہی بطور حجت چند سوال۔

اول۔ یہ کہ مزا غلام احمد قادیانی کو یہ الہام ہوا ہے کہ ان کا خدا عاوی ہے۔  
دویم۔ اگر یہ الہام ہوا ہے کہ پھر ان کے تمام دیگر الہامات خصوصاً دعویٰ نبوت کی کیا حقیقت ہے جبکہ اردو کے مشاہیر شیخ سعدی علیہ الرحمۃ خدا عاوی سے مراد علی مندر سوم نامہ واقعہ مک نہ ہے۔  
سویکم کیا اسلام کی نہایت قدرت کاملہ خداوندی کا آثار خلیفہ صاحبان نہیں کرینگے کہ اس طرح اس معجزہ مطلق نے اس الہام شیطانی کے بعد غلام احمد قادیانی کے تسلیم سے ہنگام کی اطلاع کے واسطے کھوا دیا کہ وہ واپس ہوئے سے خارج ہے۔  
ایسی حالت میں کس طرح تمام دعوے نبوت و الہام راستی پر قابل تسلیم ہو سکتے ہیں۔  
راقم ایک سوال۔

یہ کیا نیرے رتن گوہر تک و ہار کیا نیر اپنے خرچ سے بیکر تعمیر کیا۔ مسافت ہم میل ہے۔

## میلہ بارن ہاڑا

پیر گاہ شہ شہ کے ہفتہ وار میلے کے

مزید حالات

پیر پستی - تبر پستی گناہ ہوا

ہم میں سے ایک شخص ایسا ہی معاصر ہمارے ہیں اور ہمارے گاہ سے واقف۔ وہ بہت دیر تک سبھی فرقوں اور سبھی دین کے اصولوں کو دریافت کرتا رہا اور کہنے لگا کہ واقعی جو کچھ محبت اس دین سبھی میں ہے۔ ایسی ہی آج تک کسی اور دین میں نہیں دیکھی۔ اس شخص کا نام سردار شبن سنگھ ہے اور متوطن سکھ موضع جٹ تحصیل جالندھر ضلع کلاں ہے۔ یہ اپنی اہلیہ کو لیکر فوراً ہی میلہ سے واپس چلا آیا۔ ایک اور شخص سبھی گناہوں کا پادری جیل سنگھ صاحب کے پاس غیب میں گیا کہ مجھے بتیسہ دیں مگر پادری صاحب نے مناسب نہ سمجھا کہ تعیل کاری کو کام میں لایا جاوے ضروری تھا کہ اس بھائی کو پہلے سبھی دین کی اور زیادہ تسلیم و سہارے اور بعد میں جب وہ بخوبی سمجھ لیا کہ سوائے خداوند یسوع مسیح کے کوئی اور نہیں ہے۔ جو ہمیں نجات دے سکتا ہے تو اس کو بتیسہ دیکر سبھی گلے میں شامل کیا جاوے۔ ہنگام کی بات ہے کہ اس دفعہ ہمارے غیب میں قبر کے مجاہد بھی آکر کلام پاک کو سنتے تھے۔ اور اپنے دلوں میں نام ہوئے تھے۔ مگر ہمیں پرہیز خاموشی تھی کہ جسے سوائے خداوند یسوع کے کوئی اور نہیں توڑ سکتا۔ پہلے کے شروع میں ہمارے محمدی داعی ہمایوں نے بھی ایک بار دو دفعہ کوشش کی تھی کہ یہ قبر پر پستی کر جاوے۔ مگر نامعلوم کن وجوہات سے وہ ترک گئے۔

باقی داشتہ



## سفر امریکہ

گزشتہ نمبر سے آگے

نیویارک چچ آن کاؤشنری ہوم میں قریباً پندرہ  
یا سولہ مشنری میں جن میں حوقیں بھی شامل ہیں۔ یہ  
ہوم بہت پر فضا جگہ میں بنایا گیا ہے۔ پوری ٹیکر صاحب  
(Mammoth) جو ایک دفعہ ہندوستان میں بھی دور  
کر چکے ہیں۔ اس ہوم کے سٹینڈنٹ ہیں۔ جب میں پہونچا  
تو وہ فلافلیا میں میننگ کرائے گئے ہوئے تھے۔ مگر دو  
روز کے بعد وہیں آگئے۔ امریکہ میں گھانٹے کے رشت  
ہندوستان کی نسبت مختلف ہیں۔ میرا مطلب یہ ہے  
کہ ان امریکن لوگوں کے کھانے کے وقت جو ہندوستان  
میں ہیں۔ یہاں سے کسی قدر مختلف ہیں۔ یہاں صبح سات  
بجے حاضری بارہ بجے کھانا اور شام کے پانچ بجے پھر  
قریباً تمام بنائیند سنٹیں میں ہی مال ہے۔

ہر روز شام کے وقت خاص شہر میں منادی کیلئے  
مجھے یا سات پادری صاحبان اور ریڈیو جلا کر تھے  
وہ جگہ ہوم سے کوئی آٹھ میل کے فاصلہ پر ہے۔  
ہندوستان کی طرح یہاں بھی بازار میں منادی کرنی  
پڑتی ہے۔ بازار میں چچ آن گارڈ کا ایک چیل ہے۔  
لیکن چیل میں قعدہ حاضرین بڑا ہانے کے لئے بازار میں  
پیلے منادی کرنی پڑتی ہے۔ البتہ یہاں کی منادی۔  
ہندوستان کی باناری منادی سے مختلف ہے۔

یہاں کی منادی میں دوسرے نہ ہوں کو بیچ میں  
لائیکی ضرورت نہیں پڑتی۔ لیکن تو بھی یہاں کے لوگ  
تمام سچی نہیں ہیں۔ منادی میں بعض لوگ محول کرتے  
اور سنتے ہیں۔ میں آٹھ دن نیویارک میں رہا اور  
تقریباً ہر روز اس چیل میں جائیکا اتفاق ہوتا تھا جلا  
حاضرین پہیلی میں کے قریب ہوتی تھی۔ باقی آئندہ

## دوسرا سالانہ سچی جلسہ لودیانہ

پرنسپل پیم داس نے کہا کہ جیسے جیسے پیدا ہوتا ہے  
تو اس کو کم کمال کہتے ہیں۔ پہا سچی کہ اس نے جو صفا ہے  
اور انسان کی زندگی اسی طرح ہے۔ کمالیت کا اصول  
قائم رہنا ہے۔ اگر ہم نے اس میں قائم رہنا ہے۔

بعد ازاں مسٹر چان خاں صاحب نے فرمایا کہ  
آج ہمیں کامل ہونا ہے۔ یعنی اس آہی زندگی کو ایمان سے  
لیلیا ہے۔ اسی میننگ میں میں کامل ہونا ہے۔ پھر خراب  
مسٹر بونا خاں نے فرمایا کہ کمالیت کی تعریف میسٹر  
طور سے کی۔ آپ نے کمالیت کی تعریف کی کہ کسی شے کا کمال  
وہ اس کی غایت ہے۔ جب تک وہ ان صاف میں آہستہ  
آہستہ ترقی نہ کرے تب تک وہ کمال کے درجہ تک یا اس  
کی غایت تک نہیں پہونچ سکتا۔ رو میوں کا ۱۹:۸ آیت  
دوسرا فرمیں ۱:۳-۸ خدا اس کے بیٹے کی صورت۔  
اسی خدمت کی صورت پر ہم تبدیل ہوتے جاتے ہیں۔  
ان کے وسیلے ذات الہی میں شامل ہو جاؤ۔ یعنی خدا  
کے فرزند بن جاؤ۔ یہ سب کچھ خدا نے معمولی حالت  
سے اٹھا کر اپنا بڑا شرف دیا کہ ہم اس کمالیت کے درجہ  
کے لائق بنیں۔

پھر پرنسپل سچی نے فرمایا کہ یہ باپ کو پسند آیا  
کہ سارا کمال اس میں ہے۔ باپ بننا اصرار ان میں  
میں اس کا کمال ہے۔

بعد ازاں پادری پیم داس نے ۱۵:۲ آیت پڑھ کر  
سنائی جس میں فرزندیت کے درجے تک پہونچا کر ہم کو  
جلالی انعام دینے کی بات ہے۔ سب سے بڑا انعام  
یہ ہے۔ کہ وہ ہمارا بھائی بننا ہے۔ دوسرے انعام  
خدا کا جلال و مآخراں بیکاری کی زندگی جو اس نے ہمارے  
کر کے ہم پر مستور کر رکھا ہے۔ باقی دیکھتے

## وجہ قبول دین سچی محرمہ پندرہ فروری

۱۹۱۱ء  
ایس پی جی مشن رز کی

اور امتیاز کو قبول کرنا پڑا ہے۔ ورنہ ملکوت اور  
خاموشی اور عدم تصورات سے کوئی نتیجہ نہیں پیدا ہوتا۔  
اور مسلم اثبوت ہے کہ جب کچھ نہ تھا تو خدا پاک  
نیز تھا اور امتیاز اس کی ذات میں موجود اور متاثر  
اور تنگ تھا کہ جس طرح آپ واقف اور ہوا میں ایک رنگ  
ہے اور اس کو اس کی حرکت سے متاثر ہے سمجھا اور پہونچا گیا  
ہے۔ اور اس کو سب جانتے ہیں کہ اس کی ذات پاک  
میں خارج سے کچھ نہیں آسکتا اور نہ اس سے خارج  
میں کچھ جاسکتا ہے مگر ذات اور امتیاز اور باطن قدیم  
ہیں۔ تو اس نے محبت بھی قائم ہے اور ذات خدا کو  
اس کا مرکز ہونے سے محبت سراسر رہا جاسکتا ہے اور  
جب تک اس کی محبت دستگیری نہیں کرتی۔ آدمی  
اس کی طرف نہیں جاتا اور خود جات محبت کو اپنے جسم پر  
آرہستہ کر دینا عقل سے بعید ہے۔ کوئی آدمی خوف  
و دہشت کھانے سے نیک نہیں ہو سکتا۔ جس کو وہ ذات  
پاک اپنی محبت و تباہی وہ محبت کے دائرہ میں آکر  
گناہ سے توبہ اور نیکی اختیار کرتا ہے۔ اور نیز اسی محبت  
کے حصول امتیاس سے سچی خدا کو باپ کہہ کر پڑتا ہے  
اور منصب خاص محبت سے عام اور تمام ہر جانمند  
نہیں ہو سکتے۔ بقول شخصہ۔

نزدگی باندگان در گرد ہست  
جس میں حدیث اور قدم کے تعلقات ناممکن ہیں۔  
اسی طرح یہ منصب خاص بھی با تخصیص میسر آتا ہے۔  
باقی آئندہ



## عشیر بانی کے موقع پر کلیسیاوں میں شخصی پیالہ کا رواج

تمام اس کا سبب اور لباس و حروف اس کو شرمی چہرے حکم کے دیئے ہیں بھلا کیوں نہیں ہو سکتا۔ بائبل کے منہ بہت وسیع ہیں۔ ایک کو تین چار سیر دودھ برف گوشت اسی دن کو خریدنے کی اجازت ہے۔ دوسروں کو ایک پاؤ بھی نہیں۔ بعضوں کی ضرورتیں ایسی لڑی اور دھیمی ہیں اور دوسروں کی آپ کے نزدیک فضول و روہیت بھلا بیرونی بہت کے منانے کی بابت کوئی آیت بائبل سے پیش کر سکتے ہیں۔ ان سینکڑوں بلکہ ہزاروں۔ مگر خداوند کے ہی آئینے کے دن کو آپ بیرونی بہت یا چوتھا حکم کسی بائبل کے ایک مقام سے بھی ناکرد کھادیں۔ تو عین شفقت ہوگی۔ مگر آپ کو شریعت سے کیا آپ نے جماعت کے سامنے ہاتھ دھو کر کھایا کہ یہ اس کے ساتھ کوئی واسطہ نہیں ہے۔

وہ صاحب خوب سنائی کہ آپ شریعت سے واسطہ بھی نہیں رکھنا چاہتے۔ پھر اس کے بغیر آپ کا گزارہ بھی نہیں شروع تو آپ روح سے کرتے ہیں مگر ختم ہر شریعت سے یہ آپ کا کام نہیں ہے۔ بلکہ کسی اور کا ہے۔ پھر آپ کا کیا قصور؟

روح سے آزادی ملتی ہے جو کہ خدا کے بیوں کو نصیب ہوتی ہے۔ پھر آپ بیرونی دستوروں کو مد نظر رکھ کر اور بیرونی رواج و انگریزی رسم کو یکہ بائبل کی گہری اور عمدہ اور رفاقت اقدس کی تعلیم پر غور ہی چھاپ مارتے ہیں اور نام کو نشتر یا ستر ستری جتے ہیں۔

معلوم نہیں کہ مطلب کے مطلب کے لئے بائبل کے مضامین کیسے عمدہ طریقہ سے تیار کئے جاتے ہیں

اور باقی مضامین کی پہلی کے نزدیک ہم نہیں چھوڑتے۔ دویم دلیل آپ کی جیسے خیال میں زمانہ یہاں تک چلا آیا ہے کہ آپ رواج کو جاری کرنے کا مناسب موقع ہے اور یہ روح سے ہدایت ہو رہا ہے۔

جناب آپ کا خیال بالکل درست و بجا ہے۔ آپ کا مکاشفہ اور الہام محمدی واجب و درست ہے۔ ہمیں تین ہو گیا ہے کہ بالکل ہی الہام نازل ہوا تو لاکھ پور علاقہ بائیں کیوں نہ ہو۔ یہ علاقہ بھی نیا اور آبادی بھی نئی۔ اور الہام کیا پرانا ہی ہوگا۔

فرد عصب سے قطع تعلق کر کے ان آخری باتوں کو غور سے ملاحظہ کیجئے۔ پہلی کلیسیا میں شخصی پیالہ کا رواج بگڑ نہیں تھا۔

اور یہ کلیسیا سب سے نزدیک کی کلیسیا تھی جو مسیح کے شاگردوں سے تعلق رکھتی تھی اب اسی رسم کی تعمیل ہوتی ہے جس کو آج ۱۹۱۱ برس ہوتے ہیں۔

## سیالکوٹ کنونشن

از ابتدا ۲۲ ستمبر بغایت ۲ اکتوبر ۱۹۱۱ء  
سیسی ناظرین کو واضح ہو کہ سیالکوٹ کا سیالکوٹ کنونشن ۱۲ سال ۲۲ ستمبر شروع ہو کر ۲ اکتوبر کو ختم ہو گا اسکے مجلس جناب پادری فریو بی افسر صاحب نے درباروں کے ذریعہ اس کنونشن کی انتہائی برکتوں کے حاصل کرنے اور سکڑا دیا وہ فائدہ کا فریو بنانے کیلئے نہایت عمدہ نصیحتیں جمع کی ہیں اور فاس

زور دیا گیا ہے۔ نہایت ضرور ہے کہ تمام بچوں اور عورتوں کے حاصل کر کے فاس وسیلہ کو ہم معلوم کریں اور جب معلوم ہو چکا تو اسکو حاصل کرینی کی کوشش اور ہاتھ چلا کر اس کو لے میں۔ وہ ہاتھ ایمان کا ہاتھ ہے جو دعا کی برائے طاقت سے مقصود ہو کر پھیلا رہا ہے۔ اور جب تک کہ آپ کے ذریعہ سے آئے جائیں وہ محتسب نہیں ہے۔ اسکے ضرور ہے کہ تمام سچی خواہ وہ جو اس کانونشن میں حاضر ہوں یا حاضر نہ ہو سکیں وہ ضرور

## شعرو سخن

### غزل

از تلیح طبع خاکسار جارج ملٹن تائب لودیائی  
ہمیں گی نظریں آوارہ ہماری ہم نشیں کب تک  
نہ دکھلائیگا تو اپنی جھلک اے جلوہ گیں کب تک  
نگاہیں ڈھونڈ لائیں گی اُسے تو آسمانوں سے  
ہم گیارہ بن کے اُس کا اے خلد بریں کب تک  
قیامت آنے دو اٹھ جائیگے کشتے مزاروں سے  
چھپائیگی ہمیں دامن میں تو اپنے زمیں کب تک  
تمھارے پاس اے اہل عدم سب آئیوے ہیں  
ہمیں گے یہ سلازم فانی میں لگیں کب تک۔  
بہت اچھا ہوا جو رکھے چھوٹے قید ہستی سے۔  
ہمیں دامنہ رکھنا تھا اے وقت دہیں کب تک

طلوع ہو نیکی ہے اب آفتاب صدق عالم میں  
تسلط دہ میں تیرا اے چتر عزیز کب تک  
بالا اپنے تائب کو سجا دے تو اپنے  
رہے وہ غفل دنیا میں یوں امد گیں کب تک

### ضرورت

گور کانوں اور سٹیل گول گئے ایک تجربہ کار سیسی  
دندی و ایک بشری ادا ایک کلک ہوا گریزی میں حساب کتاب  
رکھ سکے اور ایک کیپنگ جانتا ہوا اور گراڈائیگ کا کام  
سکھ سکے اور اپر پرائمری کلاس کو تعلیم دیکے تو اسکے  
لئے علیحدہ الاؤنس ملے گا۔ تنخواہ وغیرہ کا فیصلہ ڈپٹی کمشنر  
صاحب سے کریں۔

وہ دعا مانگیں کہ خدا کی برکت تمام سیموں پر نازل ہو اور اسکی بادشاہت ملک شہرستان میں قائم ہو جاوے۔ آمین۔



## مضامین

## مسیحی خدمت

اب تشارکروں سے چلے آئے اور سیب سے بال  
خانے میں جمع ہوئے۔ اور سرگرمی کے ساتھ دعائیں  
مشغول ہوئے اور تسلی دینے والے کا انتظار کرتے  
رہے۔ ان کی دعاؤں کی لگاتار سے کی گئی۔ سب  
شارکروں کی دل خواہش ایک ہی تھی اور وہ وعدہ  
پورا ہوا تسلی دینے والے نے ان کے دلوں میں قیام  
کیا اور اس کی طاقت اور مہمانی سے اس چھوٹے گروہ  
نے ایک جہان کو الٹ دیا۔

اگر ہم سب سیب ایک دل ہو کر اور ایک ہی خواہش  
رکھ کر خدا سے دعا مانگیں تو بے شک ہم دنیا کو تار کر سکتے  
ہیں۔ نہ کہ مسیحی ہندوستان کو فتح کر سکتے ہیں۔  
یورپ کے مسیحی یورپ کو تار کر سکتے ہیں۔ دلی لگاتار  
اور دعا کی بھرپوری سے ہی سچ کا جلال ظاہر ہوتا ہے۔ آؤ  
ہم اس کام کو جلد ہی کریں ورنہ خدا خدا ہے

بڑے انوسوں کی بات ہو کہ اکثر مسیحی لوگ زبان سے  
تو کہتے ہیں۔ مگر جب خدمت انجام دینے کی باری آتی ہے  
تو سنیکڑوں میں کھانے یا اعتراضات اٹھانے لگتے  
ہیں۔ اگر ہم مسیحی ہیں اور خدا کو اپنا مالک جانتے ہیں  
تو پھر کونسی وجہ ہے کہ ہم اس کے حکم سے پھریں۔ وہ  
کہتا ہے۔ انجیل کی منادی کرو۔ قوموں کو تشارکرو  
کرو۔

باقی آئید

## انتخاب الہی

## دنیا ایک کشمکش کا گھر ہے

ایسا انسان ہو گا جس کو کبھی کبھی اکانت میں سنسار کی  
وجہ پر دنیا کا خیال نہ آیا ہو۔ ہم کہتے ہیں کہ اس نے بنایا۔ یہ  
دنیا کیا ہے۔ پرانا کو کیا ضرورت تھی کہ وہ ہمیں اس دکھ  
ساگر سنسار میں پھیر کر۔ یہ سوال میں جو کہ ہر ایک  
ہیٹیل پش کے دل میں آنے ضروری ہیں بچ چچ یہ  
دنیا ایک پسیلی ہے جس کو ہل کرنے کے لئے ریشیوں اور  
فلاسفوں نے اپنی ساری عمریں بیچ کر دیں۔ اور اس  
سوچ و چار میں اپنی تمام عمریں برباد کرنے کے بعد انہوں  
نے یہی کہا کہ ہم اس سنسار کی نسبت کچھ نہیں جانتے۔  
آہ! اے پرانا کے وسیع حکمت اور اہمیت قدرت کی

خوبصورتی تصور سے سلمہ کے لئے تیری بات دہار کرنا حقیقت  
اپنے سن کو شانت اور پور کرنا ہے لیکن جب ہم زیادہ سوچتے  
ہیں تو ہم اپنے آپ کو گم پاتے ہیں۔ اور سب سے خوشی  
حاصل کرنے کے شانتی حاصل کرنے میں سنسار  
میں کیا عیب ہو رہا ہوگا۔ شاید ایک دوسرے کی  
نسبت زیادہ خوبصورت زیادہ ذہین ہیں۔ لیکن ایک جگہ  
ہیں اور اس کو مخلوق کی خواہش آتی ہیں۔ عمدہ سے عمدہ  
خدا اور نرم بستروں کے بغیر اس کو نیند نہیں آتی  
لیکن غریب رو کا ہے کہ دن بھر میں اسے کہیں ایک کونسی  
روٹی بھی نصیب ہو جائے تو اسی کو ضمیمت سمجھ کر اپنی  
قسمت پر شاکر ہے سنسار کی اس وجہ پر دنیا اور  
جہنم کو دیکھ کر شاید آپ یہ نتیجہ نکالیں کہ پرانا  
منصف نہیں ہے۔ نہیں پیارے ناظرین پوتا  
نیا کاری میں۔ تمام غریب اور امیر اس کے تیر میں

وہ بد نما سے بد نما۔ اندھے کوڑھی کو پیار کرتا ہے۔ یہ  
صرف ہمارے اپنے کرموں کا پھل ہے کہ کوئی دیکھ  
ہے۔ اور کوئی سکھ ہے۔ پرانا کا سورج تمام گھروں  
پر اپنی روشنی ڈالتا ہے اور وہ پوچھ دیتا ہے۔ وہ غریب  
کی جھونپڑی اور امیروں کے محلوں میں یکساں روشنی  
پہنچاتا ہے۔ پرانا کا روشن اور میٹھا چاند ایک صبی  
شعشعہ کرنوں سے امیروں اور غریبوں۔ بیاروں اور  
تندرست کے دلوں کو تروتازہ کرتا ہے۔ اے بڑھی  
تانا تو کس واسطے روتی ہے۔ اور غم سے ڈھال ہے۔  
کہنیز ایک نوجوان بیٹا کو چھوڑ گیا ہے۔ پیاری تانا اٹھ  
غم کو دور کر ایشور پرانا کی شرن لے۔ تو یہی سمجھ کر وہ  
تیرا شرن نہیں تھا۔ بلکہ پرانا کا دیا ہوا تھا اور اس نے  
ہی لے لیا۔ دنیا میں وہ کون پرش ہے جو کہ بالکل سکھ  
ہے۔ ہر ایک کو کوئی نہ کوئی بچ ضروری ہے۔ لیکن بہادر  
پرش وہ ہے جو کہ مصیبتوں کے نیچے وہ نہیں جاتا بلکہ  
مردانہ وار ان کا مقابلہ کرتا ہے۔ پیارے ناظرین اس  
دنیا کو پھولوں کا باغچہ سمجھ لینا۔ ورنہ پھتاؤ گے  
بہادری تو بے کرب دکھ میں درو میں رہنے میں گلابی  
میں خندان پیشانی رہو یہ یاد رکھو دنیا ایک کشمکش ہے  
یہ ایک سنگرام ہے۔ روٹی میں رہی سپاسی کا سیاب  
ہوتا ہے جو کہ ارد گرد کے کشت و خون اور گریہ و فاری  
کی پردہ نہکنا ہو اور انداز دشمن سے مقابلہ کرتا ہے۔  
(رسانتی)

## گھوڑیپا کا انکشاف

کی مصدقہ واردات ہے۔ ایک پڑوسی مسافر  
انہی گاڑی کا روپیہ ہونے لگا کہ کوئی تھا۔ پہاڑی  
منہائی مقام میں ایک جوائیم پیشہ بدعاش سے ملا تھا  
مہلکی۔ بدعاش نے سب حال دیکھ کر اسے معلوم کیا

گھوڑیپا کا پھل نہیں بلکہ قدرت کا کھیل ہے۔ ایشور



اور غریب مسافر کو قتل کر کے تمام مال چھین لیا اس وقت  
بادل چھا رہے تھے اور ہلکی اور بار کی ہوا ہانسی سو رہی تھی  
مسافر نے بہت منت خوشامد مری اور خدا کا واسطہ  
دیا کہ مال لے لے۔ مگر اس کی جان چھوڑ دی۔ لیکن -  
پرمعاش مذکور جاتا تھا کہ اگر اس کو زندہ چھوڑا گیا تو ضرور  
وہ پوٹ کر یگانہ قتل ہونے کے وقت اس غریب مسافر  
نے اس بدانی موسم کو اپنا گواہ بنایا تھا۔ اور کہا کہ  
انصاف کرے۔ پر یہ دیکھ کر مجھ کا غم بڑھ گیا۔ قاتل  
مذکور مسافر کا کام تمام کر کے خوشی خوشی چلیا۔ اگلے  
لاش کی خبر معلوم ہوئی۔ پولیس نے بہت تحقیقات کری  
لیکن کوئی ثبوت پایا نہ ملا۔ دو تین سال بعد قاتل اپنی  
محبوبہ کے ساتھ کلکتہ لڑا تھا۔ وہی بادل کی سہاونی  
جھڑی تھی۔ وہی ہلکی پوہار اور ہوا باندی جلدی تھی۔  
فصل میں محبوبہ تھی۔ موسم کی سستی تھی۔ قاتل کو دھچکتول  
مسافر کا خیال آیا جس نے مرتے وقت بارانی موسم  
کو گواہ کیا تھا اس نے خیال کے لطف میں دفعتاً  
کھل کھلا کر نہیں دیا محبوبہ جی ان تھی کہ یہ بے موقعہ  
کی ہنسی چہ مٹنے دارو۔ محبوبہ نے ناز و انداز سے وجہ  
پر مہمبی۔ عاشق نے ہر خند اور ہر دوسری باتوں سے  
ٹانا چاہا۔ لیکن محبوبہ کی مانتی تھی۔ عاشق کے لیت و  
نعل پر محبوبہ اور بھی اس کے لیت تھی۔ آخر عاشق نے  
بیان کیا کہ ماجر کیا تھا اور کس طرح ایک بے وقوف راہ  
چلتے مسافر نے اس موسم کو گواہ بنا کر جان کھوئی تھی مانتی  
نے کل حال اول سے آخر تک بتلایا اور تکیہ مری کر  
کسی غیر سید ظاہر نہ ہونا چاہئے۔ اس وقت محبوبہ نے  
یہی وعدہ کیا۔ لیکن بقولیکہ عورتوں کے من میں بات  
کا پچھاننا زیادہ مشکل ہوتا ہے۔ محبوبہ نے وہی کیفیت  
اپنی سہیلی پر ظاہر مری۔ اور قسم دی کہ کسی غیر کے  
پاس آشکارانہ کی ہاوس۔ سہیلی نے اپنے عزیز کو  
مستثنیٰ۔ رفتہ رفتہ اس کی چوچا پھیل گئی۔ پس

جی خبردار ہوئی وہ مقدمہ برآمد کیا گیا۔ قاتل کو پکڑا گیا۔ ثبوت  
مقبوض تھا۔ تین سال بعد اس کو اپنے فعل کے مکانات میں  
پھانسی کی سزا ملی جس جھڑی کو گواہ بنایا تھا۔ اس نے  
اپنا حق ادا کر دیا بعض قاتل خود اقبال کرتے ہیں۔ ان کی  
آنکھوں میں دنیا تاریک ہو جاتی ہے۔ لیکن یہ سوال دیکھ ہے  
(انبار عام)

### گالیاں

کسی مہذب ملک میں کوئی سٹریٹ آدمی  
اپنے منہ سے گالی نکالنا یا دوسرے کے  
منہ سے گالی سننا کسی پسند نہیں کرے گا۔ مگر ہمارے ملک  
میں سیم پانے آدمیوں کا ذکر ہی کیا ہے۔ اچھے اچھے پٹے  
لکھے آدمی جو اپنے آپ کو کچھ بھلا جانتے ہیں جب ہم اپنے  
ہم جنوں میں بیٹھتے ہیں تو ایسے بے تکلیف ہوتے ہیں کہ سنکر  
خیر آتی ہے۔ گالیاں ایسی بے تکلفی سے زبان پر آتی  
ہیں۔ گریہ نام بول چال کے ساتھ لازم و ملزوم ہیں۔  
ہمارا تکیہ کلام گالیاں ہیں۔ طرفہ یہ کہ شکم ارضی غلاب دونوں  
کو لگا کر نہیں لگتی۔ ہر ایک قوم اور ملک کا سوانہ اس  
کی طرز کلام سے کیا جاتا ہے۔ اگر اس لحاظ سے دیکھا جائے  
تو ہمارا ملک اخلاقی حالت میں بہت گرا ہوا ہے۔ کیونکہ سب سے  
گندے الفاظ ہماری زبان سے نکلتے ہیں شاید ہی کسی  
دوسری قوم کی زبان سے نکلتے ہوئے۔ گالیاں ہماری  
گوتی میں بچپن ہی سے سکھائی جاتی ہیں۔ پیدا ہونے  
کے روز سے مرنے کے دن تک جب قدر رسومات میں خود  
یا ہمد سے لواحقین کو ادا کرنی پڑتی ہیں۔ ان سب میں  
گالیاں کا عمل دخل ہے۔ بلکہ گالیوں کے بغیر ایسی  
تقاریب ہم کی خیال کی جاتی ہیں

جب انسان سوکتا ہے  
حرص کی کڑی  
زنجبیریں

ہر جانا ہے تو دس ستر کے منصوبے باندھتا ہے۔ ۱۰  
ہر جانا ہے تو پچاس چار سلاکھ کے لئے حرص بڑھاتا  
پلا جاتا ہے۔ سیر ہونے میں نہیں آتا۔ کوئیں مٹی سے پودے  
جاتے ہیں۔ دیا پتھروں سے رک دیے جاتے ہیں۔  
آگ پانی کے کجبا و سب جاتی ہے۔ گرا آدمی کی حرص سیر  
ہونے کو نہیں آتی۔ دن بدن بڑھتی چلی جاتی ہے۔ جب  
کھانے کو نہیں ملتا تو کھانا ہے کوئی ذریعہ وحاش کا بنجاو  
تو پریشور کا شکریہ ادا کر دے۔ جب روٹی ملنے لگتی ہے تو  
مکان کی تلاش ہوتی ہے۔ مکان مل گیا تو اس کے  
واسطے اسباب ڈھونڈتا ہے۔ جب وہ مل گیا تو اچھے  
کھانے اور اچھے پینے کو دل چاہتا ہے۔ جب وہ مل گیا  
تو بیوی کی خواہش کرتا ہے۔ جب بیوی ملی تو اس کے  
واسطے زیور چاہئے۔ اور بیوی ایک دوزخ بردوں سے  
خوش نہیں ہوتی۔ یہی چاہتی ہے کہ زیوروں سے اس کو  
لا دیا جائے۔ اورٹ ہر جہ سے اڑانے لگ جاتا ہے اور  
گدا انیٹوں سے پھلا اٹھتا ہے۔ مگر عورت زیوروں سے  
نہیں تسکتی۔ بلکہ اور ہی اور مانگتی چلی جاتی ہے۔ آگے ہر کو  
صرف اپنی حرص تھی۔ اب ایک اور بیوی کی اسکو شامل ہو گئی  
اپنی حرص جو کہی روٹی تو اس حرص کی تیلی (بیوی)  
نے اس کو آرام سے بیٹھنے نہ دیا اور لا اور لا۔ جب یہ حال  
دنیا دار کا ہے تو اسکو آرام کس طرح سے مل سکے۔ حرص کی  
زنجبیریں توڑنا مشکل ہے۔

تھنا میسر میں ہر جہ گریں کے موقع پر ۲۳ اکتوبر کو  
بہت بڑا مصاری میلہ ہوگا۔ جس کے انتظام کی بھی  
سے بہت بڑی مصاری فکریں ہو رہی ہیں۔ گزشتہ  
میلہ گریں پر ہم لا کھ آدمی جمع ہوا تھا اس سال اس  
سے بھی زیادہ کی آئی ہے۔



گلدسته اخبل

ہم عصر اردو کی نظر اس پر کہ نیا پال کی ترائی میں، آدمی گرفتار کئے گئے ہیں جو  
گلی میں سانپ کی چربی ملا کر تے تھے۔ ان میں کچھ اردو ہی بھی ہیں۔  
پوسٹ آفز کلکتہ میں جیٹوں کے اوپر مہر لگانے کی غرض سے ایک نئی شیننگائی  
کئی ہے۔ جو کبلی کی طاقت سے چلتی ہے۔ اور ایک گھنٹہ میں سڑاؤں خللوں پر چڑھ  
آگ جاتی ہیں۔

آخر کار ڈیڑھ سال کے عرصہ کے بعد دوبارہ کے عظیم الشان مقدمہ سازش کا فیصلہ  
، اگست کو ہو گیا جس میں بابولین و اس کو مدد دینے والے کے جس دوام بصورت دیا کے شروع  
کی سزا دی گئی۔ کاش اور سر رجعت حاصل کریں۔

اسی مقدمہ میں ۱۸ اور ملازموں کو ۱۸ سالہ ۱۴ سالہ ملازموں کو ۷ سال اور ایک کو تین سال کی سزا دی گئی اٹھ آدمی ہلاکے گئے۔

گورنمنٹ ہسپتال (۱۵۰) تارکان وطن برٹش کالج میناٹال اور منجی سے واپس آئے ہیں۔

اور (۳۶۹۶۸۶) روپیہ اپنے ساتھ لائے ہیں۔

مس میں ٹمک جو لندن میں مری ہیں۔ یڈی ڈفرن فنڈ کے لئے۔۔۔ ہم روپیہ  
 چھوڑ گئی ہیں۔ اس رقم کے علاوہ مس ٹمک صاحبہ ولایت کی ایک سو ساٹھ کی  
 تین سو ساٹھ لاکھ روپیہ بے گئی ہیں۔

۲- ضرورت

ایک اسپتال اسٹنٹ اینڈی کی مشن ڈسپنری منگمری کے لئے ضرورت  
ہر تحراہ کی مابت بندیہ خط و کتاب دریافت کریں۔  
مذواتیں مس ایم۔ الکذند۔ ایگلنس نیٹ۔ وھرم سالہ بھیجی جائیں۔

ضرورت

انجیل اپٹل اسٹنٹ یا سب اسٹنٹ مہرجن پاس شدہ نہروستانی ہندی کسی سرکاری  
شفافانہ میں ملازمت کی تلاش کرتی ہے اسکے پاس کارکردگی کے شکوکے پیش میں چھوٹا سا  
کی ضرورت سہوہ ذیل کے تہہ پر درخواست کرے ہندی موصوف نے کئی سیشن میں ہی کام کیا ہے  
ایسا تجربہ کرتی جو انتظامہ مندرجہ فہرست میں ایک اسٹنٹ متعلقہ شہر کے رہائشی ہیں۔

کتاب

سورگ کی بندش  
عاجز است

عبدالله بن محمد

دانشمندان و نویسندگان

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

Handwritten text in Urdu script, likely a historical document or manuscript. The text is dense and appears to be a formal record or decree, possibly related to the Mughal or British colonial period in India. The script is written in a cursive style characteristic of Urdu calligraphy.

فوائد مصطفیٰ

۱. **تجلیات خضریٰ** یا **کامالیت بطور**  
 ۲. **تجلیات خضریٰ** یا **کامالیت بطور**  
 ۳. **تجلیات خضریٰ** یا **کامالیت بطور**  
 ۴. **تجلیات خضریٰ** یا **کامالیت بطور**  
 ۵. **تجلیات خضریٰ** یا **کامالیت بطور**  
 ۶. **تجلیات خضریٰ** یا **کامالیت بطور**  
 ۷. **تجلیات خضریٰ** یا **کامالیت بطور**  
 ۸. **تجلیات خضریٰ** یا **کامالیت بطور**  
 ۹. **تجلیات خضریٰ** یا **کامالیت بطور**  
 ۱۰. **تجلیات خضریٰ** یا **کامالیت بطور**

بن جعفر بن محمد بن عيسى بن علي بن ابي طالب

卷之五

میں نے یہ سب کچھ دیکھا ہے

ول کا وطن

شفافا خانہ  
میں جو حاج

شفافه من ذاك غلام نبى خيرا الحكماء لا هو  
يبتغى حاج الخ جيمع



کتابیں جو جوان مردوں اور عورتوں کیلئے لکھی گئی ہیں اور فائدہ مند ہیں

### سلسلہ اصلاح اردو

### میں لوہیں مارٹن صاحبہ کی تصنیف

کوئی گھر ان سے خالی نہیں ہونا چاہئے  
کیونکہ انکے مطالعے سے ہر گھر کیلئے امداد مل سکتی ہے

- ۱۔ اصلاح زراعت اردو +
- ۲۔ اصلاح حفظان صحت اردو +
- ۳۔ دستکاری کی ترقی اردو +
- ۴۔ اصلاح تمدن اردو +
- ۵۔ اصلاح اخلاق اردو +
- ۶۔ ہند کی افلاس کا انسداد اردو +
- ۷۔ بچوں کی پرورش اردو +
- ۸۔ شادی کی بابت خیالات اردو +
- ۹۔ سچی اور جھوٹی خیرات ۳ پائی +
- ۱۰۔ صفائی کی ضرورت ۳ پائی +

- ۱۔ رامپال سنگھ رومن اردو ۸ +
- ۲۔ تلاش حق اردو و رومن اردو ۳ +
- ۳۔ دولت لازوال اردو ۳ + رومن اردو ۸ +
- ۴۔ عزت بے مثال اردو ۳ + رومن اردو ۸ +
- ۵۔ سورج پرکاش ۴ + ۱۲ رومن اردو ۸ +
- ۶۔ وکیل کی سرگزشت رومن اردو ۲ +
- ۷۔ چند لیلیا اردو ۲ + گورکھی ۶ +
- ۸۔ حالات جاپان اردو ۳ +
- ۹۔ شریف بیباں اردو ۳ +
- ۱۰۔ سمیر وائے اردو ۶ + ۱۰ +
- ۱۱۔ سیر شدہ تصویرات اردو عہد +
- ۱۲۔ خدا کی عبادت کیلئے رومن اردو گیتیں معہ راگ -  
جلد کپڑا - ہے + بڑے حروف عہ - چھوٹے حروف ۸ +

### گھر کے واسطے لائبریری

تواریخ بائبل - مسیح کی تعلیم - حیات مسیح - یسوع مسیح کی موت -  
مسیح دین اور اخلاق - پائنترشی - مسیح کا نمونہ عزت و مثال  
تلاش حق - جاپان کے حالات +  
یہ کتابیں انھیں سات روپیہ میں مل سکتی ہیں

یہ کتابیں کر سچن بک سٹور لودیانہ معرفت پادری ای - ایم ویری صاحب آنریری سکریٹری  
سی ایل - ایس بذریعہ وی - پی یا نقد قیمت پر مل سکتی ہیں



# سڈے اسکول کے سبق

تصویر دار پرچے سڈے اسکول

۲۵ عدد فی ہفتہ تمام سال کے لئے ایک روپیہ (۲۵) محصول اک علاوہ اور سڈے اسکول کے سبق ۵۲ ہفتوں کے واسطے

قیمت ان فی سبق محصول اک علاوہ یعنی کاپی فی ہفتہ تمام سال کی واسطے صرف ایک روپیہ اور محصول اک یہ سبق اردو زبان اور فارسی حروف میں چھاپے جاتے ہیں اور چار قسطوں میں بھیجے جاتے ہیں

یہ تمام سبق انٹرنیشنل سیریز کے مطابق تیار کئے جاتے ہیں جو تمام دنیا میں استعمال کی جاتی ہیں پادری ہنری فورین صاحب ڈی ڈی کی تصنیف سے نوکس اردو میں تیار کئے جاتے ہیں۔ اور ان کے ساتھ انڈین میٹل ٹینگ ایسوسی ایشن کی تلامذت کی فہرستیں چھاپی جاتی ہیں حقیقت یہ ہے

کہ بائبل کی تعلیم کی واسطے یہ سب سے عمدہ سبق ہیں ان کا سلسلہ ایسا چلتا ہے کہ سات سالوں میں کل بائبل کی تعلیم مل جاتی ہے۔ یعنی پاک کلام کی پوری تفہیم ہو جاتی ہے اسلئے بذریعہ اس اشتہار کے ترغیب دی جاتی ہے کہ تمام مشن اسکولوں میں یہ سبق بطور یکیت ایک کے استعمال کئے جاویں۔ کئی ایک مشن اسکول اسکا استعمال کر رہے ہیں۔ پر ہمارا مطلب ہے کہ تمام اسکولوں میں ان کا رواج ہونا چاہئے۔ کیونکہ یہ ہر از حد مفید ہیں

جو صاحب ان کو چاہتے ہیں سوا اطلاع فرماویں۔ درخواست پر پادری ای۔ ایم ویری صاحب ڈی ڈی ٹی لودیا نے لکھنا کافی جو سال بھر کی قیمت پیشگی نہجاویگی وی۔ پی کے ذریعہ سے

# ڈاکٹر ایس۔ کے برن کی بنائی

ہونی مشہور دوائیں  
جلاب کی گولیاں

ان کی گولیاں بکھر سوجھاؤ دوسرے دن صبح کورسے صاف ہوگا پیٹ میں گرمی دور ہوگی نہیں ہوگی ترپ معمول بنے اور کھانے پینے میں کچھ رکاوٹ نہیں ہوگی یہ دوائی روس سے ڈاکٹر برن۔ صاحب اپنے مریضوں کو دیتے ہیں۔ یہ گولیاں کل میں بنی ہیں مقدار اور وزن میں گولیاں ہر ہمارے ہر عیال کو ایک سا ڈبہ یعنی چائے کی قیمت سود گولی کی ڈبہ (۵) ایک سے چھ ڈبہ تک محصول اک پانچ آنہ ۸۔ ۶

درو اور ریاحی درولی دوا

ریاحی درولی میں بہاؤ ہوتا ہے یہ دوا غلطی میں اس کو پانی کر دیتا ہے۔ درولی جیسے تیس چھ پک رگوں میں بہاؤ نہیں کئی سے جو کہیں ہو تو اس دوا سے فوراً آرام ہو جاتا ہے۔ درولی غیر نقصان دہ ہے۔ درولی ہوتا ہے اس لئے ہر خاص و عام کو اس دوا کی پاس رکھنا لازم ہے۔ قیمت ۴۰ گولیوں کی چھ آنہ محصول اک ایک سے چھ ڈبہ تک چھ آنہ ہر

ڈاکٹر ایس۔ کے برن و تارا چند دت ٹریڈ کلکتہ

# سی بی بی ہائی اسکول لودیا

تایم شدہ ۱۹۷۱ء  
پرفضا محل وقوع

مستند استادان

تسلخی بخش انتظام و کھانا عمدہ

حرفتی کارخانہ نجات

صرف نیک چلن عیسائی طلباء داخل ہو سکتے ہیں مشیخ۔ پنج خوراک مع فیس جماعت فی ماہ صہ اگر وہ طلبہ ایک ہی خاندان کے ہوں بعد ۲ ماہ زیادہ لکھ کتب وغیرہ خرچ علاوہ ہوگا۔ کارخانہ متعلقہ سکول ہذا میں جن رکشا گروہوں و دیگر وغیرہ دیگر سامان شل ساری سیریز وغیرہ نہایت عمدہ اول درجہ کی لکڑی کا نہایت ارزاں قیمت پر طیار ہوتا ہے قیمت رکشا لکھ سے مائے گروہوں لکھ مزید دریافت حال کے لئے مہاجر صاحب اسکول ہذا سے خط و کتابت کریں

# پریسبیٹیرین یو او او اوتیمونیکا فنڈ

یہ دیسی سیموں کا سب سے پرانا فنڈ ہے اس سے یو او او اوتیمونیکا کو فیشن ملتی ہے۔ اور سچے سچے جبکہ دے سکولوں میں تعلیم پاتے دیکھنے پاسکتے ہیں ۱۱ برس میں اس فنڈ نے ۸۰ ہزار روپیوں سے یو او او اوتیمونیکا کو فیشن دی ہے اگرچہ میران نے صرف ستر ہزار روپے چنہ ۵۰ اس فنڈ میں دیا ہے اور قریباً آدھ لاکھ روپے سود سے اس فنڈ میں آچکے ہیں جس حساب سے اب بینک میں ۴۴ ہزار روپیہ نقد موجود ہے ہر ایک سی مرد اور عورت اس کا ممبر ہو سکتا ہے۔ اور سے پراپکٹس (اردو انگریزی) مینجنگ ڈائرکٹر پادری والٹر جے کلارک ایم۔ اے نوکھلا لاہور کوکھنے سے بہت جلد مل سکتے ہیں

# دستور العمل نور افشاں

قیمت سالانہ اہل شہر سے بغیر محصول اک  
ہندوستان و پنجاب سے  
غیر مالک سے  
قیمت ہر حالت میں ٹیگی لی جائیگی  
شرح اجرت اشتہارات

| مقدار اشتہارات     | سہ ماہی | مشکل ہی سال تمام |
|--------------------|---------|------------------|
| کالم کا آٹھواں حصہ | ۷       | ۷                |
| چوتھائی کالم       | ۷       | ۷                |
| نصف کالم           | ۷       | ۷                |
| پورا کالم          | ۷       | ۷                |
| پورا صفحہ          | ۷       | ۷                |

ہر ایک دفعہ کے لئے فی سطر ۲ ایک روپیہ سے کم کسی اشتہار کے لئے نہ لیا جائیگا  
نوٹ: نامہ نگار اپنی تحریروں کے آپ ذمہ دار ہیں